

Số: /KH-UBND

Hoàng Mai, ngày tháng năm 2025

KẾ HOẠCH

Triển khai thực hiện Chỉ thị số 15-CT/TU ngày 13/9/2022 của Thành ủy về tăng cường sự lãnh đạo của các cấp ủy Đảng, nâng cao trách nhiệm của chính quyền, phát huy vai trò của mặt trận tổ quốc và các tổ chức chính trị xã hội trong công tác hòa giải cơ sở khi thực hiện mô hình chính quyền địa phương 2 cấp từ ngày 01/7/2025 trên địa bàn phường Hoàng Mai, thành phố Hà Nội

Thực hiện các văn bản của Trung ương về việc tổ chức thực hiện chính quyền địa phương 2 cấp kể từ ngày 01/7/2025; Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025; Chỉ thị số 15-CT/TU ngày 13/9/2022 của Thành ủy Hà Nội về “Tăng cường sự lãnh đạo của các cấp ủy Đảng, nâng cao trách nhiệm của chính quyền, phát huy vai trò của Mặt trận Tổ quốc và các tổ chức chính trị - xã hội trong công tác hòa giải ở cơ sở” (Chỉ thị số 15- CT/TU); Kế hoạch số 184/KH-UBND ngày 11/7/2025 của UBND thành phố Hà Nội Triển khai thực hiện Chỉ thị số 15-CT/TU ngày 13/9/2022 của Thành ủy về tăng cường sự lãnh đạo của các cấp ủy Đảng, nâng cao trách nhiệm của chính quyền, phát huy vai trò của Mặt trận tổ quốc và các tổ chức chính trị xã hội trong công tác hòa giải cơ sở khi thực hiện mô hình chính quyền địa phương 2 cấp từ ngày 01/7/2025, UBND phường Hoàng Mai ban hành Kế hoạch triển khai thực hiện Chỉ thị số 15- CT/TU của Thành ủy trên địa bàn Phường như sau:

I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU

1. Mục đích

a) Tăng cường sự lãnh đạo của các cấp ủy Đảng, nâng cao trách nhiệm của chính quyền, phát huy vai trò của Mặt trận Tổ quốc và các tổ chức chính trị - xã hội nhằm tạo sự chuyển biến tích cực trong công tác hòa giải ở cơ sở; khắc phục những tồn tại, hạn chế đã nêu tại Chỉ thị số 15-CT/TU ngày 13/9/2022 của Thành ủy; tăng cường khối đại đoàn kết toàn dân; tiếp tục góp phần giữ vững an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn Phường, thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội Thủ đô.

b) Nâng cao hiệu lực, hiệu quả công tác quản lý Nhà nước của chính quyền địa phương 2 cấp đối với công tác hòa giải ở cơ sở; đẩy mạnh, làm tốt công tác bồi dưỡng kiến thức pháp luật, nghiệp vụ và củng cố, kiện toàn đội ngũ hòa giải viên trên địa bàn Phường.

c) Nâng cao năng lực cho đội ngũ hòa giải viên ở cơ sở để giải quyết kịp thời, hiệu quả các mâu thuẫn, tranh chấp, vi phạm pháp luật thuộc phạm vi hòa giải ở cơ sở; góp phần tạo chuyển biến căn bản, toàn diện trong công tác hòa giải ở cơ sở, đáp ứng yêu cầu của nhiệm vụ trong giai đoạn mới và nhiệm vụ chính trị của Thành phố, Phường.

d) Tuyên truyền, vận động Nhân dân tự giải quyết tranh chấp, mâu thuẫn bằng hòa giải, sử dụng hiệu quả hương ước, quy ước trong công tác hòa giải, tuyên truyền vận động Nhân dân tích cực tham gia và thực hiện tốt các phong trào thi đua yêu nước, các cuộc vận động toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa ở khu dân cư.

2. Yêu cầu

a) Việc triển khai thực hiện Chỉ thị số 15-CT/TU ngày 13/9/2022 của Thành ủy phải được tổ chức thực hiện nghiêm túc, cụ thể và thiết thực; đảm bảo triển khai đồng bộ, hiệu quả, tránh lãng phí, phù hợp với điều kiện thực tiễn của Phường.

b) Xác định trách nhiệm và phân công nhiệm vụ cụ thể cho các cơ quan, tổ chức có liên quan trong việc triển khai thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở.

c) Các phòng, ban, đơn vị, công chức, viên chức chuyên môn có trách nhiệm phối hợp chặt chẽ trong quá trình triển khai thực hiện, đảm bảo thực hiện đầy đủ nội dung và đúng tiến độ theo Kế hoạch này.

d) Xây dựng mô hình “Tổ hòa giải 5 tốt” đạt ít nhất 60% tổ hòa giải đạt mô hình “Tổ hòa giải 5 tốt” ở Phường và đảm bảo mỗi tổ dân phố có 01 tổ hòa giải.

II. NỘI DUNG THỰC HIỆN

1. Tiếp tục tuyên truyền, phổ biến Chỉ thị số 15-CT/TU ngày 13/9/2022 của Thành ủy và các văn bản hướng dẫn về công tác hòa giải ở cơ sở

Tập trung triển khai thực hiện tốt Chỉ thị số 15-CT/TU ngày 13/9/2022 của Thành ủy và các văn bản hướng dẫn về công tác hòa giải ở cơ sở trên địa bàn Phường theo hướng dẫn, chỉ đạo của cấp trên.

- Đơn vị chủ trì: Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam Phường; Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*).

- Đơn vị phối hợp: Các phòng, ban, đơn vị, Đoàn thể trên địa bàn Phường.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

2. Nâng cao hiệu lực, hiệu quả công tác quản lý Nhà nước của chính quyền địa phương 2 cấp đối với công tác hòa giải

2.1. Tổ chức tự rà soát các văn bản liên quan đến công tác hòa giải ở cơ sở;

tham mưu sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành mới các văn bản phù hợp với Luật Hòa giải ở cơ sở.

- Đơn vị thực hiện: Văn phòng HĐND và UBND (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Thời gian thực hiện: Hằng năm

2.2. Tiếp tục thực hiện công tác xây dựng mô hình “Tổ hòa giải 5 tốt” và tiêu chí đánh giá công tác hòa giải ở cơ sở phù hợp với tình hình thực tế và việc triển khai xây dựng đô thị văn minh và mô hình chính quyền địa phương 2 cấp.

- Đơn vị chủ trì: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*).

- Đơn vị phối hợp: UB Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các Đoàn thể Phường.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm

2.3. Xây dựng đội ngũ hòa giải viên có đủ tiêu chuẩn, năng lực đáp ứng yêu cầu của công tác hòa giải ở cơ sở.

a) Trên cơ sở rà soát, đánh giá, tiến hành bổ sung, thay thế hòa giải viên đối với những tổ hòa giải còn thiếu hòa giải viên hoặc có hòa giải viên hoạt động mang tính hình thức, hiệu quả chưa cao; bảo đảm các tổ hòa giải đủ số lượng, thành phần, tiêu chuẩn đáp ứng nhu cầu của công tác hòa giải ở cơ sở. Thu hút nhiều thành phần, nhiều lực lượng tham gia, khuyến khích người có uy tín, có kiến thức, am hiểu về pháp luật, xã hội và có kỹ năng hòa giải tham gia Tổ hòa giải, mang lại hiệu quả thiết thực cho công tác hòa giải tại các tổ dân phố trên địa bàn Phường.

- Đơn vị chủ trì: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Đơn vị phối hợp: UB Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các Đoàn thể Phường.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

b) Rà soát, kiện toàn số lượng tổ hòa giải, đảm bảo mỗi tổ dân phố có ít nhất 01 tổ hòa giải

- Đơn vị chủ trì: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Đơn vị phối hợp: UB Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các Đoàn thể Phường.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm

c) Tổ chức tập huấn, bồi dưỡng nghiệp vụ, kỹ năng hòa giải cho hòa giải

viên ở cơ sở.

- Bộ phận chủ trì: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Cơ quan phối hợp: Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các Đoàn thể Phường, các tổ chức, cá nhân có liên quan.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

d) Xây dựng, nhân rộng mô hình “Tổ hòa giải 5 tốt” ở các địa bàn các tổ dân phố, gắn xây dựng mô hình “Tổ hòa giải 5 tốt” theo Công văn số 2690/TP-MTTQ ngày 06/10/2022 của Sở Tư pháp và Ban Thường trực Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố Hà Nội về việc hướng dẫn mô hình hoà giải “Tổ hoà giải 5 tốt”, tiêu chí đánh giá công tác hoà giải ở cơ sở và thủ tục công nhận “Tổ hoà giải 5 tốt” với các tổ chức tự quản tại cộng đồng dân cư, phong trào xây dựng nông thôn mới, đô thị văn minh, nhân rộng các mô hình hòa giải đạt hiệu quả phù hợp với tình hình trên địa bàn phường.

- Đơn vị chủ trì: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Đơn vị phối hợp: Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các Đoàn thể Phường, các tổ chức, cá nhân có liên quan.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

đ) 100% tổ hòa giải trên địa bàn Phường được phát miễn phí ấn phẩm Pháp luật và Xã hội thuộc Báo Kinh tế và Đô thị theo Kế hoạch của Thành phố (*Ấn phẩm Pháp luật và Xã hội*).

- Đơn vị thực hiện: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

e) Tổ chức tuyên truyền thực hiện công tác hoà giải ở cơ sở.

- Đơn vị chủ trì: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Đơn vị phối hợp: Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các Đoàn thể Phường, Phòng Văn hóa - Xã hội, các tổ chức, cá nhân có liên quan.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

2.4. Đảm bảo chế độ, chính sách, kinh phí hỗ trợ kinh phí cho công tác hòa giải ở cơ sở.

- Thực hiện chế độ, chính sách, hỗ trợ kinh phí cho công tác hòa giải ở cơ sở.

- Đơn vị chủ trì: Văn phòng HĐND-UBND Phường.
- Đơn vị phối hợp: Hội đồng nhân dân và các tổ chức, cá nhân có liên quan.

2.5. Tổng kết việc thực hiện Kế hoạch, tổ chức tôn vinh, biểu dương, khen thưởng những hòa giải viên, tổ hòa giải ở cơ sở điển hình xuất sắc, tổ chức, cá nhân có đóng góp tích cực trong công tác hòa giải ở cơ sở.

- Đơn vị chủ trì: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Đơn vị phối hợp: UB Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các Đoàn thể Phường.
- Thời gian thực hiện: Hằng năm

3. Ứng dụng công nghệ thông tin trong việc nâng cao năng lực đội ngũ hòa giải viên ở cơ sở

3.1. Đẩy mạnh thông tin, tuyên truyền, đưa tin, bài về công tác hòa giải ở cơ sở trên Cổng thông tin điện tử Phường.

- Đơn vị chủ trì: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Đơn vị phối hợp: Phòng Văn hóa-Xã hội
- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

3.2. Đăng tải Bộ tài liệu bồi dưỡng nghiệp vụ hòa giải ở cơ sở cho đội ngũ hòa giải viên ở cơ sở của Bộ Tư pháp trên Cổng thông tin điện tử Phường và các đơn vị có liên quan.

- Đơn vị chủ trì: Phòng Văn hóa - Xã hội Phường
- Đơn vị phối hợp: Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)
- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

3.3. Phối hợp trong công tác số hóa; tổ chức tuyên truyền các tài liệu tập huấn, bồi dưỡng, các ấn phẩm khác về hòa giải ở cơ sở trên mạng xã hội: facebook, youtube, trang fanpage và các mạng xã hội khác, đài truyền thanh Phường....

- Đơn vị chủ trì thực hiện: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Đơn vị phối hợp: Phòng Văn hóa - Xã hội Phường
- Thời gian thực hiện: Hằng năm

3.4. Tiếp nhận, xử lý thông tin hai chiều, kịp thời báo cáo Sở Tư pháp Thành phố để được hướng dẫn giải quyết kịp thời các vướng mắc phát sinh trong quá trình thực hiện hòa giải ở cơ sở, nhất là hòa giải các vụ việc khó, phức tạp.

- Đơn vị chủ trì: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Đơn vị phối hợp: Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam phường.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

3.5. Đưa tin, bài về hòa giải ở cơ sở trên Cổng thông tin điện tử phường

- Đơn vị chủ trì: Phòng Văn hóa - Xã hội Phường

- Đơn vị phối hợp: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*), các tổ chức, cá nhân có liên quan.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm

4. Các nhiệm vụ, giải pháp khác

4.1. Tổ chức hội nghị, diễn đàn giao lưu, đối thoại, chia sẻ kinh nghiệm về thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở, trao đổi, đề xuất cơ quan có thẩm quyền tháo gỡ những vướng mắc, bất cập, vấn đề mới phát sinh trong công tác hòa giải ở cơ sở.

- Đơn vị chủ trì: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Đơn vị phối hợp: Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Phòng Văn hóa – Xã hội, các tổ chức và cá nhân có liên quan.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

4.2. Huy động nguồn lực từ xã hội hỗ trợ hoạt động hòa giải ở cơ sở.

Huy động các tổ chức, doanh nghiệp, cá nhân hỗ trợ kinh phí, cơ sở vật chất, phương tiện cho công tác hòa giải ở cơ sở theo tinh thần nâng cao trách nhiệm xã hội của tổ chức, doanh nghiệp.

Khuyến khích các trung tâm tư vấn pháp luật, tổ chức hành nghề luật sư hỗ trợ tài liệu, tư vấn, tổ chức bồi dưỡng kiến thức pháp luật cho tổ hòa giải, hòa giải viên ở cơ sở; vận động và tạo điều kiện cho thành viên của tổ chức mình tham gia làm hòa giải viên ở cơ sở và phối hợp tham gia giải quyết các vụ việc hòa giải có tính chất phức tạp.

- Đơn vị chủ trì: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Đơn vị phối hợp: Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, các tổ chức hành

nghe Luật sư trên địa bàn phường, doanh nghiệp, các tổ chức cá nhân có liên quan.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

4.3. Phát huy vai trò của lực lượng Công an Phường trong công tác phối hợp giải quyết các vụ việc thuộc phạm vi hòa giải ở cơ sở có tính chất phức tạp.

- Đơn vị chủ trì: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*)

- Cơ quan phối hợp: Công an Phường

- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

4.4. Sử dụng hiệu quả hương ước, quy ước trong công tác hòa giải ở cơ sở.

- Đơn vị chủ trì: Phòng Văn hóa - Xã hội

- Đơn vị phối hợp: Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam Thành phố, Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tư pháp*), các tổ chức, cá nhân có liên quan.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

4.5. Tăng cường tiếp công dân, giải quyết khiếu nại, tố cáo cho Nhân dân trên địa bàn Phường

- Đơn vị chủ trì: Văn phòng HĐND và UBND Phường (*chuyên viên thực hiện nhiệm vụ tham mưu công tác tiếp công dân, giải quyết đơn*)

- Đơn vị phối hợp: Cán bộ, công chức UBND Phường, các cơ quan, đơn vị, tổ chức có liên quan.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm

4.6. Thực hiện tốt Quy chế dân chủ ở cơ sở.

- Đơn vị chủ trì: Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam Phường;

- Cơ quan phối hợp: Cán bộ, công chức Ủy ban nhân dân Phường.

- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

4.7. Giám sát việc thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở.

- Đơn vị chủ trì: Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam Phường.

- Đơn vị phối hợp: HĐND Phường, cán bộ, công chức UBND Phường

- Thời gian thực hiện: Hằng năm.

III. KINH PHÍ THỰC HIỆN

Kinh phí thực hiện Kế hoạch từ nguồn ngân sách nhà nước theo quy định phân

cấp ngân sách hiện hành và các nguồn đóng góp, tài trợ hợp pháp khác (nếu có).

IV. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Văn phòng HĐND và UBND Phường chủ trì, phối hợp với UB MTTQ Việt Nam Phường, các Phòng chuyên môn UBND Phường, cơ quan, tổ chức liên quan tổ chức thực hiện tốt Kế hoạch; báo cáo, đề xuất khen thưởng các tập thể, cá nhân có thành tích xuất sắc trong thực hiện Kế hoạch; tham mưu UBND Phường kiện toàn, tổ chức tập huấn, bồi dưỡng kiến thức pháp luật và nghiệp vụ về hòa giải ở cơ sở cho đội ngũ tuyên truyền viên pháp luật và hòa giải viên ở cơ sở trên địa bàn Phường.

2. Phòng Văn hóa - Xã hội Phường:

- Tuyên truyền sâu rộng nội dung Kế hoạch, pháp luật về hòa giải ở cơ sở; tình hình, kết quả hòa giải ở cơ sở, ý thức chấp hành pháp luật và trách nhiệm của Nhân dân đối với công tác hòa giải ở cơ sở; đẩy mạnh triển khai thực hiện hương ước, quy ước trong cộng đồng dân cư và sử dụng có hiệu quả hương ước, quy ước trong công tác hòa giải ở cơ sở nhằm vận động Nhân dân tự giải quyết tranh chấp, mâu thuẫn, tăng cường đoàn kết trong nội bộ Nhân dân.

- Phối hợp với Văn phòng HĐND và UBND đẩy mạnh tuyên truyền trên Cổng thông tin điện tử, Đài truyền thanh Phường tuyên truyền, phổ biến các quy định pháp luật về hòa giải ở cơ sở và tình hình triển khai thi hành pháp luật về hòa giải ở cơ sở, góp phần nâng cao nhận thức của cộng đồng về vị trí, vai trò và ý nghĩa của công tác hòa giải ở cơ sở trong đời sống xã hội, khuyến khích hòa giải để giải quyết các tranh chấp, mâu thuẫn trong cộng đồng dân cư trên địa bàn phường; tuyên truyền, vận động Nhân dân tự giải quyết tranh chấp, mâu thuẫn thông qua hòa giải nhằm tăng cường đoàn kết trong nội bộ Nhân dân, vận động Nhân dân tích cực tham gia và thực hiện tốt các phong trào thi đua yêu nước, các cuộc vận động.

3. Công an Phường phối hợp triển khai thực hiện tốt Kế hoạch, tham gia giải quyết vụ việc hòa giải trong cộng đồng dân cư nhất là vụ việc phức tạp, nắm bắt kịp thời tình hình chấp hành pháp luật hòa giải, ý thức chấp hành pháp luật của Nhân dân để kịp thời phối hợp hòa giải mâu thuẫn trong cộng đồng dân cư.

4. Đề nghị cơ quan Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam Phường phối hợp với Văn phòng HĐND và UBND Phường theo dõi, đôn đốc, kiểm tra, giám sát, tổng kết việc thực hiện Kế hoạch; tổ chức thực hiện các nhiệm vụ của Kế hoạch; tăng cường các hoạt động tuyên truyền về vai trò, ý nghĩa của công tác hòa giải ở cơ sở; vận động, thuyết phục thành viên, hội viên tham gia công tác hòa giải, vận động Nhân dân giải quyết mâu thuẫn, tranh chấp, vi phạm pháp luật thông qua hòa giải ở cơ sở.

5. Đề nghị các tổ chức hành nghề luật sư trên địa bàn Phường phối hợp với chuyên viên Văn phòng HĐND và UBND Phường hỗ trợ nghiệp vụ cho hòa giải viên ở cơ sở, tích cực cử hội viên tham gia các vụ việc hòa giải nhất là vụ việc có tính chất phức tạp.

6. Văn phòng HĐND-UBND Phường tham mưu UBND Phường bố trí kinh phí tổ chức thực hiện tốt công tác hòa giải ở cơ sở, hướng dẫn chế độ, thủ tục thanh, quyết toán đối với công tác hòa giải trên địa bàn Phường.

7. Cán bộ, công chức UBND Phường phối hợp thực hiện có hiệu quả công tác hòa giải ở cơ sở trên địa bàn Phường.

Trên đây là Kế hoạch triển khai thực hiện Chỉ thị số 15-CT/TU ngày 13/9/2022 của Thành ủy Hà Nội về *“Tăng cường sự lãnh đạo của các cấp ủy Đảng, nâng cao trách nhiệm của chính quyền, phát huy vai trò của Mặt trận Tổ quốc và các tổ chức chính trị - xã hội trong công tác hòa giải ở cơ sở”* khi triển khai mô hình chính quyền địa phương 2 cấp từ ngày 01/7/2025. UBND Phường đề nghị Hội đồng nhân dân, UB MTTQ Việt Nam Phường, yêu cầu các phòng, ban, đơn vị, cán bộ, công chức được phân công nhiệm vụ triển khai thực hiện Kế hoạch. Trong quá trình triển khai, nếu có khó khăn, vướng mắc, các Phòng, ban, đơn vị, cán bộ, công chức và tổ chức, cá nhân có liên quan kịp thời tổng hợp báo cáo lãnh đạo UBND Phường (qua Văn phòng HĐND và UBND) để xem xét, giải quyết./.

Nơi nhận:

- UBND thành phố Hà Nội;
- Sở Tư pháp thành phố Hà Nội;
- Thường trực Đảng ủy Phường;
- Thường trực HĐND Phường;
- Chủ tịch UBND Phường;
- Phó Chủ tịch UBND Phường;
- UB MTTQ và các Đoàn thể Phường;
- Các Phòng, ban UBND Phường;
- Lưu: VT, VP.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

Nguyễn Quỳnh Trang